



## STIPENDIJE I MOGUĆNOSTI USAVRŠAVANJA

- Nudi ti se mogućnost razmjene i stipendiranog boravka na francuskim, italijanskim i drugim evropskim univerzitetima u okviru evropskog programa razmjene Erasmus + i CEE-PUS. Trenutno su aktivni projekti sa Univerzitetom u Torinu, Poatjeu i Roma Tre u Rimu.
- nude ti se stipendije za razmjene studenata i finasiranje projekata preko Univerzetskog fakulteta agencije frankofonije (AUF) za francuske univerzitete širom svijeta.
- Svake godine možeš da konkurišeš na plaćeni tromjesečni studijski boravak u Italiji na poznatim italijanskim univerzitetima za strance (Peruđa, Sijena, Ređo Kalabrija).
- Ambasada Italije u Bosni i Hercegovini svake godine dodjeljuje stipendije za studiranje na univerzitetima u Italiji.
- Imaći prednost pri konkursanju za stipendije Francuske vlade za Master i doktorske studije u Francuskoj.
- Jezički centar Univerziteta u Miljanu svakog ljeta dodjeljuje stipendije za jednomjesečni kurs usavršavanja italijanskog jezika i kulture Chiara e Giuseppe Feltrinelli, sa sjedištem u Garnjanu.



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## KAKO SE MOŽEŠ UPISATI NA NAŠ STUDIJSKI PROGRAM?

- **Upis** se ostvaruje na osnovu zbiru rezultata sa prijemnog ispita i opštег uspjeha u srednjoj školi.
- **Prijemni** ispit sastoji se od testa poznavanja osnova italijanske i francuske kulture i poznavanja gramatike maternjeg jezika.

### Nije neophodno predznanje iz francuskog i/ili italijanskog jezika.

Filološki fakultet svake godine organizuje **besplatnu pripremnu nastavu** iz oblasti koje se provjeravaju prijemnim ispitom.

Više detalja o Studijskom programu romanistike i načinu polaganja prijemnog ispita, uključujući i primjerke testa od ranijih godina, možeš da pronađeš u Informatoru, koji se nalazi na web sajtu Filološkog fakulteta, na adresi [www.flf.unibl.org](http://www.flf.unibl.org)

Za sve dodatne informacije piši nam na:

maria.fornari@flf.unibl.org  
jovica.mikic@flf.unibl.org  
anja.pravuljac@flf.unibl.org  
vesna.marceta@flf.unibl.org  
natasa.vucenovic@flf.unibl.org  
milica.mijatovic@flf.unibl.org



FILOLOŠKI  
FAKULTET

# NOVI PROGRAM STUDIRANJA ITALIJANSKOG I FRANCUSKOG JEZIKA





Novi studijski program na Filološkom fakultetu aktivran je od 2022/2023. akademske godine.

Nastali smo iz želje da se osavremenimo, modernizujemo nastavu i još više povežemo sa univerzitetima u Italiji, Francuskoj i univerzitetima na francuskom govornom području.

Inovacijama u nastavi želimo da proširimo jezičke, kulturne i interkulturalne vještine, čime naši studenti lakše i brže dolaze do posla nakon završetka studija.

#### **Ne tražimo poznavanje italijanskog i francuskog jezika kao uslov za upis na naš studijski program.**

- U toku prve dvije godine studija dajemo jednak značaj učenju francuskog i italijanskog jezika, dok se od treće godine studenti opredjeluju za prvi i drugi jezik. Tim izborom se prvi jezik izučava temeljnije i kroz veći obim časova.
- Izučavanjem dva jezika i dvije kulture stiču se bogata humanistička znanja.
- Kod nas se dobijaju teorijska i praktična znanja i vještine iz italijanskog i francuskog jezika i prevođenja, ali i iz lingvistike, kulture, književnosti, umjetnosti i istorije.
- Nakon završetka našeg studijskog programa studenti posjeduju visok stepen usmene i pismene komunikativne kompetencije.
- Jedinstveni smo u regionu po broju predavača kojima je maternji jezik italijanski ili francuski.

- Primjenjujemo savremene nastavne teorije i metode učenja, zasnovane na razvijanju komunikativnih vještina.

- Na završnoj godini studija organizujemo stručnu praksu u međunarodnim kompanijama i školama jezika, kako bi naši studenti stekli radno iskustvo, postali samostalni i izgradili mrežu poslovnih kontakata i mrežu poznanstava.

#### **ŠTA MOŽEŠ RADITI NAKON STEČENE DIPLOME?**

##### **Nastava**

- ✓ Možeš predavati francuski i italijanski jezik u osnovnim i srednjim školama, kako državnim, tako i privatnim
- ✓ Možeš predavati italijanski i francuski jezik samostalno, kao privatni profesor

##### **Prevođenje**

- ✓ Možeš se baviti usmenim ili pislenim prevođenjem
- ✓ Možeš polagati ispit za sudskog tumača
- ✓ Možeš raditi u međunarodnim kompanijama u kojima je potrebno znanje ova dva jezika na prevodilačkim ili administrativnim poslovima, uživo ili od kuće (onlajn)

##### **Jezik i kultura**

- ✓ Možeš raditi u ustanovama kulture (ambasada i konzulatima, kulturnim centrima, bibliotekama, izdavačkim kućama, vladinim i nevladnim organizacijama, turističkim agencijama)

#### **Jezik i vještačka inteligencija**

- ✓ Možeš raditi kao jezički konsultant pri velikim svjetskim kompanijama (Appen, Lionbridge, Google, Microsoft) koje se bave obradom jezičkih podataka.

#### **Jezik, nauka, obrazovanje i usavršavanje**

- ✓ Možeš nastaviti usavršavanje na našem studijskom programu, u okviru master studija (jedna akademska godina) i doktorskih studija (tri akademske godine).
- ✓ Možeš nastaviti školovanje na univerzitetima u regionu, Francuskoj, Italiji, Švajcarskoj, Kanadi i šire.

#### **AKTIVNOSTI I SARADNJA**

Uz podršku ambasada Republike Italije i Republike Francuske u Bosni i Hercegovini organizujemo:

- projekcije filmova
- tematske večeri: muzika, književnost, društvene igre, konverzacija
- međunarodne naučne skupove
- predavanja renomiranih romanista iz cijelog svijeta
- radionice i kurseve za usavršavanje simultanog i konsekutivnog prevođenja
- susrete studenata i profesora romanskih jezika iz regiona
- susrete sa predstavnicima francuskih i italijanskih preduzeća u Bosni i Hercegovini